

(1) Recipient			137 FFL			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number		
			180238243			344583		
			5008561163			(4) Shipping date		
						23/07/2019		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid carriage Freight car		Freight car Forwarder		Invoice number	
			€		Freight external		(9) of	
					Express own vehicle			
					Express			
					Mail			
(10) Your Ref		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call	
413		550004183002	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832	
(14) Our sales order no.		2108694						
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry					18918SK		4,946.65 4,325.4	
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
	2516107380	2516107380 Antriebswelle innen			4,050	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516107380 "C"			5	Pcs		
	DECKEL	Lot: F-294358 5			5	Pcs		
	134-251-BLAU	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			5	Pcs		
	43973	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			5	Pcs		
	Delivery terms	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425+/+1350, 80my			95	Pcs		
	18-01147,18-01158,19-0041,19-0042/INDEX C/The parts are checked on 102931	Zwischenlage für Antriebswelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./						
		FCA - Delivered duty paid						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4,050 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 25/07/2019 Firma:								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011023 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 23.07.2019																																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 344578 - 344585																																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26 2		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE 2516123580-		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl 		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23237,00 1224		12 Umfang in m³ 24 461																											
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		19 Zu zahlen vom: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th></th> <th>Absender</th> <th>Währung</th> <th>Empfänger</th> </tr> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">KUEHNE+NAGEL s.r.l.</td> </tr> </table>					Absender	Währung	Empfänger	Fracht				Ermäßigung	-			Zwischensumme				Zuschläge				Nebengebühren				Sonstiges				Zu zahlende Gesamtsumme	KUEHNE+NAGEL s.r.l.		
	Absender	Währung	Empfänger																																				
Fracht																																							
Ermäßigung	-																																						
Zwischensumme																																							
Zuschläge																																							
Nebengebühren																																							
Sonstiges																																							
Zu zahlende Gesamtsumme	KUEHNE+NAGEL s.r.l.																																						
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen 25 LUG 2019																																			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 23.07.2019				22  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 DIČ: SK2020466734 (45)				23  MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730 (47)																															
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																																			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz PDM0018 PD331YH Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																			